

Warszawa dn. 21 maja 2025 r.

ZP.2510.33.2025.UE

Do wszystkich zainteresowanych

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na **system do testowania elektrolizerów alkalicznych (AWE z możliwością do testowania AEMWE)**.

Zamawiający, Sieć Badawcza Łukasiewicz – Instytut Elektrotechniki na podstawie art. 135 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2024 poz. 1320 ze zm.) zwana dalej „ustawą”, udziela odpowiedzi na pytania:

Pytanie nr 1:

Is there a maximum budget associated with this tender that you can share with us? / *Czy istnieje maksymalny budżet związany z tym przetargiem, który możesz się z nami podzielić?*

Odpowiedź:

Budget information will be provided immediately prior to the opening of bids. / *Informacja o budżecie będzie podana bezpośrednio przed otwarciem ofert.*

Pytanie nr 2:

Is it permissible to submit the bid in either English or German? *Czy dopuszczalne jest złożenie oferty w języku angielskim lub niemieckim?*

Odpowiedź:

According to the Public Procurement Law, Article 20, the offer is submitted in Polish. However, if the offer is submitted in English, a translation into Polish must be submitted along with it. / *Zgodnie ustawą Prawo zamówień publicznych art. 20 oferty składa się w języku polskim. Jednakże jeśli oferta jest złożona w języku angielskim wraz z nią obowiązkowo należy złożyć tłumaczenie na język polski.*

Pytanie nr 3:

Do you have a duplicate copy of the tender documents available in English or German? *Czy Zamawiający posiada duplikat dokumentów przetargowych w języku angielskim lub niemieckim?*

Odpowiedź:

The ordering party does not have a duplicate of the documents in either English or German. / *Zamawiający nie posiada duplikatu dokumentów ani w języku angielskim ani w niemieckim.*

**z up. DYREKTORA
Sieć Badawcza Łukasiewicz
– Instytutu Elektrotechniki**